







• Odłączyć od zasilania natychmiast w przypadku wystąpienia problemów podczas jego użycia.

• Nie używać akcesoriów innych niż zalecane przez BaByliss.

• Odłączyć urządzenie od zasilania po każdym użyciu za wyjątkiem sytuacji jego zasilania.

• W żadnym przypadku nie pozostawiać urządzenia podłączonego do sieci zasilania przez ponad 24 godziny.

• Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej, a także osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, o ile wykonują te czynności pod nadzorem lub zostają wcześniej poinstruowane o bezpiecznym sposobie użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić, ani konserwować urządzenia.

• Aby nie uszkodzić przewodu zasilania, nie wolno go owijać wokół urządzenia oraz należy pamiętać, aby go nie skręcać ani zaginać podczas układania do schowania.

#### UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO PO ZAKOŃCZENIU UŻYWANIA

W naszym wspólnym interesie przyczyniaj się aktywnie do zbiorowego wysiłku ochrony środowiska:

- Nie wyrzucaj produktów wraz z odpadami domowymi.
- Korzystaj z systemów odbioru oraz zbiórki odpadów udostępnionych w twoim kraju.

Niektóre materiały będą mogły zostać ponownie wykorzystane lub odzyskane.

#### RECYKLING AKUMULATORÓW ORAZ OGNIW

Przed wyrzuceniem urządzenia do odpadów należy pamiętać, aby wyjąć ogniwa i akumulatory i umieścić je w miejscu przewidzianym dla tego celu.

Wcześniej należy sprawdzić, czy ogniwa i akumulatory są całkowicie rozładowane.

W celu uzyskania więcej informacji dotyczących sposobu usuwania akumulatorów i ogniw prosimy o kontakt z BaByliss.

**http://www.babyliss.com**

### ČESKY

#### OMYVATELNÉ STRÍHAČÍ STROJKY / EPILÁTORY

PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!

##### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- POZOR: polyetylenové sáčky obsahující výrobek nebo jeho obal mohou být nebezpečné. Tyto sáčky uchovávejte mimo dosah batolat a dětí. Sáčky nepoužívejte v dětských kolébkách, postelích, kočárcích nebo v dětských ohrádkách. Tenká fólie se může přilepit k nosu nebo ústům a bránit tak dýchání. Sáček není hračka.

- POZOR: Nevhodné pro používání ve vaně nebo ve sprše.

- Hlavu přístroje je po použití možné vyčistit pod tekoucí vodou.

• Nenamáčejte celý přístroj do vody nebo jakékoli jiné kapaliny.

• UPOZORNĚNÍ: Před čištěním přístroje pod vodou odejměte napájecí kabel.

• Nabíjecí podstavec a/nebo adaptér musí zůstat v dostatečné vzdálenosti od zdroje vody tak, aby nespadol do vody.

• V případě, že přístroj používáte v koupelně, jej po použití vždy vytáhněte ze zásuvky. Blízkost zdroje vody může být nebezpečná i v případě, že je přístroj vypnutý. Pro zajištění ještě větší bezpečnosti je doporučována instalace proudového chrániče pro stanovený proud max. 30 mA do elektrického obvodu napájecího koupelnu. Požádejte o radu svého instalátéra.

• Pro používání nebo nabíjení přístroje používejte výhradně dodaný adaptér.

• Pokud je adaptér nebo napájecí kabel poškozen, je třeba, aby jej výrobce, poprodejní servis výrobce nebo osoba s podobnou kvalifikací vyměnili a zamezili tak nebezpečí.

• Přístroj nepoužívejte, pokud spadl na zem nebo pokud jsou na něm patrné známky poškození.

• Když je přístroj zapojen do zásuvky nebo zapnutý, nenechávejte jej bez dozoru.

• V případě problémů během používání přístroj okamžitě vytáhněte ze zásuvky.

• Používejte pouze příslušenství doporučené BaByliss.

• Pokud přístroj právě nedobíjíte, po každém

použití jej vytáhněte ze zásuvky.

• V žádném případě nenechávejte přístroj zapojený do elektrické sítě déle než 24 hodin.

• Tento přístroj mohou používat i děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez náležitých zkušeností nebo znalostí, pokud přístroj používají pod dohledem nebo na základě předchozího sdělení pokynů týkajících se bezpečného používání přístroje a v případě, že rozumí souvisejícím rizikům. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu přístroje děti nesmí provádět bez dozoru.

• Abynedošlokoškozeníkabelu,neobtáčejte ho kolem přístroje a vždy ho uložte tak, aby nebyl zkroucený nebo ohnutý.

#### ELEKTRICKÁ A ELEKTRONICKÁ ZAŘÍZENÍ S KONČÍCÍ ŽIVOTNOSTÍ

V zájmu všech a za účelem aktivního zapojení do společné snahy o ochranu životního prostředí:

- Výrobky nevyhazujte společně s běžným domácím odpadem.
- Využijte systémů odkupu a sběru, které jsou k dispozici ve vaší zemi.

Tyto materiály tak budou moci být recyklovány nebo dále zhodnoceny.

#### RECYKLACE DOBÍJEČÍCH A TUŽKOVÝCH BATERIÍ

Před odložením přístroje do odpadu nezapomeňte vyjmout baterie a odevzdat je na k tomu určeném místě.

Předtím, než tak učiníte, zkontrolujte, že jsou baterie zcela vybité.

Veškeré informace týkající se způsobu vyjmutí baterií získáte u BaByliss.

**http://www.babyliss.com**

### РУССКИЙ

#### МАШИНКИ ДЛЯ СТРИЖКИ И ЭПИЛЯТОРЫ, УСТОЙЧИВЫЕ К ПРОМЫВАНИЮ ВОДОЙ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ ДАННЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ!

##### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- ВНИМАНИЕ: полиэтиленовые пакеты, в которых находится прибор, а также его упаковка могут представлять опасность. Храните эти пакеты в недоступном для детей месте. Не используйте их в люльках, детских кроватках, детских колясках или манежах. Тонкая пленка может приклеиться к носу или губам и заблокировать дыхание. Пакет – это не игрушка.

- ВНИМАНИЕ: не подходит для использования в ванной или душе.

- После использования головку прибора следует промыть под струей воды.

• Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость.
• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед промыванием прибора в воде отсоедините шнур питания от сети.

• Зарядное устройство и (или) адаптер следует держать на расстоянии от источника воды во избежание их падения в воду.

• При использовании прибора в ванной комнате отключайте его после использования. Тем не менее, вблизи источника воды прибор может представлять опасность даже в выключенном виде. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство остаточного тока (УОТ), значение номинального дифференциального тока в котором не превышает 30 мА.
Проконсультируйтесь со специалистом по установке оборудования.

• Для использования и зарядки прибора используйте только поставляемый в комплекте адаптер.

• В целях безопасности замена поврежденного адаптера или шнура питания должна осуществляться производителем, его сервисной службой или мастером соответствующей квалификации.

• Не используйте прибор после его падения или при наличии видимых повреждений.

• Не оставляйте подключенный к сети или работающий прибор без присмотра.

• Немедленно отключите прибор, если во время его использования возникли проблемы.

• Не используйте принадлежности, не рекомендованные BaByliss.

• Всегда отключайте прибор после использования (за исключением случаев, когда происходит его зарядка).

• Никогда не оставляйте прибор подключенным к сети в течение более 24 часов.

• Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостатком опыта или технических знаний при условии, что они находятся под наблюдением либо получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают риски, сопряженные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Дети могут выполнять чистку прибора и уход за ним только под наблюдением взрослых.

• Во избежание повреждений шнура не оборачивайте его вокруг прибора и не храните в туго скрученном или согнутом виде.

#### ЭЛЕКТРОННОЕ И ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ОТСЛУЖИВШЕЕ СВОЙ СРОК

В общественных интересах и с целью активного участия в совместной деятельности по защите окружающей среды:

- Не выбрасывайте изделия, отслужившие свой срок, в мусорные контейнеры для бытовых отходов.

• Используйте специальные контейнеры для сбора перерабатываемых отходов, предусмотренные в вашей стране.

Таким образом, некоторые материалы могут быть переработаны или использованы повторно.

#### УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ И БАТАРЕЙ

Прежде чем выбросить прибор, не забудьте достать из него батареи (аккумуляторы) и утилизировать их в специально предназначенном для этого месте.

Заранее убедитесь, что батареи (аккумуляторы) полностью разряжены. Для получения любой информации, касающейся удаления батарей (аккумуляторов), свяжитесь с BaByliss.

**http://www.babyliss.com**

### TÜRKÇE

#### YIKANABILIR TRAS MAKINELERİ / EPİLATORLER

ÇİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BU GÜVENLİK TALİMATLARINI DİKKATLİCE OKUYUN!

##### GÜVENLİK TALİMATLARI

- DİKKAT: Ürünü veya ambalajı içeren polietilen poşetler tehlikeli olabilir. Bu poşetleri bebek ve çocukların ulaşamayacağı bir yere koyun. Bu poşetleri beşiklerde, çocuk yataklarında, bebek arabaları ve parklarında kullanmayın. Poşetin ince tabakası burna ve ağza yapışabilir ve soluk alıp vermeye engel olabilir. Poşet, oyun oynamak için uygun değildir.

- DİKKAT: Küvet veya duşta kullanım için uygun değildir.

• Cihazın başlığı, kullanımdan sonra akış halindeki su altında temizlenmeye uygundur.

• Cihazı suya veya diğer sıvılara tamamen daldırmayın.

• UYARI: Cihazı suda temizlemeden önce güç kablosunu çıkarın.

• Şarj platformu ve/veya cihaz adaptörü suya düşmeyecek şekilde sudan uzakta bir noktada durmalıdır.

• Cihazı banyoda kullanacaksanız, lütfen kullandıktan sonra fişi prizden çekin. Cihaz kapalıyken bile suyla temas etmesi gerçekten tehlikeli olabilir. İlave bir koruma sağlamak amacıyla, banyoyu besleyen elektrik devresinde, tayin edilen işleme uygun diferansiyel akım için 30mA’yı aşmayacak bir artık akım cihazı (DDR) kurulması önerilir. Cihazı kuran kişiye danışın.

• Cihazı kullanmak veya şarj etmek için sadece tedarik edilen adaptörü kullanın.

• Adaptör veya güç kablosu hasarlıysa, olası bir tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası hizmet ekibi veya benzer vasıflı kişiler tarafından değiştirilmelidir.

• Düşmüşse veya gözle görülür hasar izleri taşıyorsa cihazı kullanmayın.

• Cihazı prize takılıyken veya açıkken gözetim altında tutun.

• Kullanım sırasında sorun oluştuğunda cihazı hemen prizden çıkarın.

• BaByliss tarafından önerilen aksesuarlardan başka aksesuar kullanmayın.

• Şarj etmeyecekseniz, her kullanımdan

sonra cihazı prizden çıkarın.

• Cihazı hiçbir durumda 24 saatten daha uzun süre prize takılı olarak bırakmayın.

• Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar, bedensel, duyuusal veya zihinsel engelli kişiler ya da yeterli bilgi ve deneyimi olmayanlar tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın tam güvenli kullanımına ilişkin talimatları önceden bilmeleri ve ilgili riskleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Cihazın temizliği ve bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılamaz.

• Kabloya hasar vermemek için cihazın etrafına dolamayın ve bükmeden ya da katlamadan sakladığınızdan emin olun.

#### ÖMRÜ TÜKENEN ELEKTRİKLI VE ELEKTRONİK EKİPMANLAR

Herkesin çıkarına uygun olması ve ortak çevre koruma çabasına etkin şekilde katılmak için:

- Ürünlerinizi evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Ülkenizde hizmetinize sunulan geri dönüşüm ve toplama sistemlerini kullanın.

Bazı malzemeler yeniden kullanılabilir ve geri dönüştürülebilir.

#### SARJ EDİLEBİLİR AKÜ VE PİLLERİN GERİ DÖNÜŞÜMÜ

Cihazı atmadan önce, pilleri ve aküleri çıkardığınızdan ve bu atıklar için ayrılmış bir yere attiğinizdan emin olun.

Önce, pillerin ve akülerin tamamen boş olduğunu doğrulayın.

Akü ve pillerin sökülmesine ilişkin tüm bilgiler için lütfen BaByliss ile iletişime geçin.

**http://www.babyliss.com**